

INHALT

	Seite
Vorwort	5
Einleitung	9
Zur Überlieferung	11
Vergleich der beiden Fassungen	14
Wortfolge in den Textfassungen	15
Der lukanische Terminus „Sünden“	16
Variae lectiones in den Textfassungen	20
Verwendung in der Liturgie	21
Die Doxologie	22
Beispiele für Querverbindungen zwischen den einzelnen Texten	23
Vergleichende Sprachbetrachtung	25
Begegnung mit „fremden“ Alphabeten	29
„Illustrationen“ zur Geschichte der Schrift	32
Das Vaterunser in „Schriftgeschichten“	39
Spezifische Unterschiede zur vorliegenden Sammlung	40
Johann Christoph Adelung	42
Zur Transliteration	45
VATERUNSER in 42 Sprachen	51
Quellennachweis	261

Schallplattennachweis	265
Sprachenübersicht	266
Bibliographie polyglotter VATERUNSER- Ausgaben	269